

Saint Bruno Church



St. Bruno Parish is a multi-cultural community, founded in 1912, that welcomes everyone to worship God, especially through the Holy Eucharist and Perpetual Adoration, to grow in the faith and to serve the less fortunate in order to be light and truth for others.

Second Sunday of Lent March 16th, 2014



Segundo Domingo de Cuaresma 16 de Marzo del 2014

"The Little Parish with a Big Heart"

555 West San Bruno Ave., San Bruno, CA 94066

Tel.: (650)588-2121 Fax: (650)588-6087

Website: www.saintbrunos.org

OFFICE HOURS / HORAS DE OFICINA

TUE.-SAT. 9:00 AM - 1:00 PM & 2:00 - 5:00 PM

RELIGIOUS EDUCATION OFFICE:

(650)588-2121 Ext. 14 Saturday 9-11 a.m.

PASTORAL STAFF/PERSONAL PARROQUIAL

Rev. Michael Brillantes	Pastor
Rev. Mr. Ramon de la Rosa	Deacon
Rev. Mr. Virgil Capetti	Deacon
Lupita Mendoza	Secretary
Painisaipalesi Lautaimi	Youth Minister
Rey Matias	Parish Bookkeeper
Cristina Ugaitafa	Pastoral Council Chair
Ofelia Madriaga	Finance Council Chair
Kacey Carey	DRE
Christopher Avila	Office Assistant
Clara Trujillo	Religious Ed. Sec.
Art Sanchez	R.C.I.A.

* OFFICE CLOSED ON MONDAYS / CERRADA LOS LUNES *

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS:

Sunday 8:00 A.M., 12:00 P.M., 6:00 P.M.

Domingo 10:00 A.M. Spanish

Saturday 8:00 A.M., 4:30 P.M. (Vigil)

Sábado 7:00 P.M. (Vigilia)

Weekdays 8:00 A.M., 6:00 PM except Wednesday 7:00 PM

First Fridays and Holy Days: 8:00 AM & 7:00 PM

3RD FRIDAYS: 8:00 PM (SUNG ADORATION/OUR LADY'S PRAYER GRP)

Filipino Mass *bawat huling Linggo ng buwan* 3:00 P.M.

ANOINTING OF THE SICK/UNCION DE LOS ENFERMOS:

Please call the parish office when you know of anyone who would like to receive the sacraments but is unable to come to the church. *Favor de llamar a la Oficina cuando usted sepa de alguien que quisiera recibir los sacramentos pero no puede venir a la Iglesia.*

BAPTISMS/BAUTIZOS:

Primer Sábado: 11:30 A.M. Clase

Segundo Sábado: 11:30 A.M. Bautizo

Third Saturday: 11:30 A.M. Baptismal Class

Fourth Saturday: 11:30 A.M. Baptisms

CCD SCHEDULE/CATECISMO:

Grades 1 - 7 Saturdays: 9:00 A.M. - 11:00 A.M.

CONFIRMATION CLASS:

Grades 8-12 Tuesdays starting with 6:00 P.M. Mass

CONFESSIONS/CONFESIONES:

Saturdays: 3:30 PM to 4:30 PM Wednesdays: 6 pm to 9 pm

MARRIAGE/MATRIMONIO:

Arrangements must be made at least six months before the tentative date of the marriage. *Hacer arreglos por lo menos seis meses antes de la fecha de la boda.*

RCIA (RITE OF CHRISTIAN INITIATION OF ADULTS):

For adults interested in the Catholic Faith; those preparing to receive the Sacraments: *Thu. 7:00 pm Main Hall Upper Room*

RICA (INICIACIÓN PARA ADULTOS):

Para adultos interesados en la Fe Católica, por favor de llamar a la Oficina Parroquial.

WELCOME TO ST. BRUNO CHURCH/BIENVENIDOS



Welcome

At our Sunday Mass, we come together from all our small communities and celebrate our oneness in Christ. Take a little time to get to know the folks you are celebrating Mass with. *En nuestra misa del domingo todas nuestras pequeñas comunidades nos juntamos para celebrar nuestra unión con Cristo. Tomen un poco de tiempo y trate de conocer a la persona que está a su lado acompañándolo en la Misa.*

BULLETIN DEADLINE: Tuesday 3:00 p.m.



Of Abstinence, Basketball & Baptism

Aside from abstinence on Lenten Fridays and fasting on Ash Wednesday and Good Friday, we are encouraged to give up on things and activities that we are fond of or enjoy doing such that in depriving ourselves of them, we experience some sort of a struggle and hardship. This way the act of penance becomes more personal and meaningful.

My kind of abstinence is watching TV. I mean, I turn off the TV during Lent and I turn it back on only on Easter Sunday. For the last fourteen years, I've been faithful in observing this form of abstinence. Not this time, though. The culprit is NBA, more precisely the Golden State Warriors.

It's such a fun watching the players. They move fast, pass the ball faster, shoot with accuracy and guard with tenacity. There is not a dull moment in their games. They are fantastic in offense and energetic in their defense. I'm hooked. To make sure that I don't miss a game, I use the recorder. Then when I have the time, I sit in my recliner and watch the pre-recorded game minus the commercials.

What I like best with the Golden State is that everyone contributes, be it making shots or preventing the other team from making them. Yes, Stephen Curry is the acknowledged ace player. He can get those difficult shots look easy even when he is double-teamed. Lately, however, he has learned to pass more. As a result the Warriors are getting more open shots and the fun-to-watch dunks. All the first-five can deliver and the second stringers have proven time and again that they can do as well. Their teamwork is just fabulous. They are so unselfish in making that one extra pass that translates into poetry in motion.

Share the ball. Isn't that what the game is supposed to be all about? This is what the 17-years veteran Jermaine O'Neal says, "It's rare in professional sports that you get a team that likes each other and is very unselfish. Basketball can really become a very individualized sport within a team system. You see that a lot on some teams, but for us it's about making the extra play, making the extra pass." Yes, the Warriors are teaching us about camaraderie, teamwork and unselfishness.

This brings us to the baptismal character of Lent. It is the time of preparation for those who are getting baptized at the Easter Vigil and for those who are already baptized, a time of remembrance and re-appreciation of the sacrament. Baptism is about dying to sin and selfishness. It's about following Jesus, his life and lifestyle. We can learn about unselfishness in a team sports like basketball, especially as played by the Golden State Warriors.

De Abstinencia , Baloncesto y Bautismo

Aparte de la abstinencia en la Cuaresma los viernes y ayuno el Miércoles de Ceniza y el Viernes Santo, se nos anima a renunciar a las cosas y actividades que nos gusta o gusta hacer de tal manera que, privarnos de ellos, experimentamos una especie de lucha y privaciones. De esta manera el acto de penitencia se vuelve más personal y significativo.

Mi tipo de abstinencia es no viendo la televisión. Quiero decir, yo apago el televisor durante la Cuaresma y me dirijo de nuevo sólo el domingo de Pascua. Durante los últimos catorce años, he sido fiel en la observancia de esta forma de abstinencia. No esta vez, sin embargo. El culpable es la NBA, más precisamente los Warriors de Golden State.

Es como ver a los jugadores una diversión. Se mueven rápido, pasan el balón más rápido, disparan con precisión y custodian con tenacidad. No hay un momento aburrido en sus juegos. Son fantásticos en ofensiva y enérgico en su defensa. Estoy enganchado. Para asegurarse de que no me pierdo un juego, yo uso la grabadora. Luego, cuando tengo tiempo, me siento en mi sillón y veo el partido grabado, menos los comerciales. Lo que más me gusta en el Estado Dorado es que todos contribuyan, ya sea haciendo disparos o previniendo que el otro equipo los haga. Sí, Stephen Curry es el jugador estrella reconocido. Él puede conseguir que esos tiros difíciles parezcan fáciles, incluso cuando es doble cobertura. Últimamente, sin embargo, él ha aprendido a pasar más. Como resultado, los Warriors se están haciendo más tiros abiertos y las volcadas divertidos de reloj. Todos los primeros cinco pueden entregar y los segundos largueros han demostrado una y otra vez que pueden hacerlo también. Su trabajo en equipo es simplemente fabuloso. Son tan desinteresados en hacer que uno pase extra que se traduce en poesía en movimiento .

Comparten la pelota. ¿No es eso lo que el juego se supone que es todo esto? Esto es lo que el veterano de 17 años Jermaine O'Neal dice, "Es raro en el deporte profesional que se obtiene un equipo al que le gusta el uno al otro y es muy generoso. Baloncesto en realidad puede llegar a ser un deporte muy individualizada dentro de un sistema de equipo. Usted ve que una gran cantidad de algunos equipos, pero para nosotros se trata de hacer el juego extra, dando el pase extra. " Sí, los Warriors nos enseñan acerca de la camaradería, el trabajo en equipo y el desinterés.

Esto nos lleva al carácter bautismal de la Cuaresma. Es el tiempo de preparación para aquellos que se están bautizados en la Vigilia de Pascua, y para aquellos que ya han sido bautizados, un momento de recuerdo y revalorización de la Santa Cena . El bautismo es por morir al pecado y el egoísmo. Se trata de seguir a Jesús, su vida y su estilo de vida. Podemos aprender sobre el altruismo en un equipo de deportes como el baloncesto, especialmente en lo interpretado por los Golden State Warriors.



Weekly Calendar / Calendario Semanal

SUNDAY, March 16th, Domingo

5-8PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)

Monday, March 17th, Lunes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
 7PM Talleres de Oracion (UPPER ROOM)
 7PM Charismatic Prayer Group (ST. MICHAEL)
 7PM Men’s Club (MAIN HALL)

Tuesday, March 18th, Martes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
 6-8PM Confirmation Classes *starting with Mass*
 8PM Tongan Choir Practice (MH)

Wednesday, March 19th, Miércoles

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 6PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
 6-9PM Confessions with OLPG (CHURCH)
 6PM Rosary with Our Lady’s Prayer Group (CHURCH)
 7PM Mass with OLPG (CHURCH)

Thursday, March 20th, Jueves

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
 5PM Overeaters’ Anonymous (ST. GABRIEL)
 7PM Milagro de Amor-Choir Practice (ST. GABRIEL’S)
 7PM Legion de Maria (ST. MICHAEL’S)

Friday, March 21st, Viernes

9:30AM Rosario de la Virgen de Fatima (IGLESIA)
 2PM Alcoholicos Anónimos– Grupo Serenidad (SG)
 6-10PM CFC General Assembly (MH)
 7PM Fe y Esperanza (UPPER ROOM)
 7PM Lenten Talks / Platicas Cuaresmales (CHURCH)

Saturday, March 22nd, Sabado

9-11AM CCD / Catesismo (ALL HALLS)
 11:30AM Baptism (CHURCH)
 12-10PM HOLD Christian Life Program (SM)
 12-3PM St. Joseph’s Women’s Guild Rehearsal (MH)
 5-7PM Tongan Choir Practice (SG)
 6-10PM Couples for Christ CLP (MAIN HALL)
 7-12PM Tongan Men’s Club (SG)

MASS INTENTIONS/ INTECIONES DE LA MISA



Saturday, March 15th, Sabado

4:30 p.m. Maryanne Baltero (Thanksgiving)
 7:00 p.m. Animas del Pulgatorio
 +Josefina & Miguel Madrigal
 +Julio Chavez Diaz (7mo Aniversario)

Sunday, March 16th, Domingo

8:00 a.m. +Mario Partida
 10:00 a.m. +Arcadio Garcia
 12:00 p.m. Sesalani Takapu (Birthday)
 6:00 p.m. +Julita Rose

Monday, March 17th, Lunes

8:00 a.m. +Justiniana Ingua Ibasco
 6:00 p.m. +Zacarias Zabala

Tuesday, March 18th, Martes

8:00 a.m. +Justiniana Ingua Ibasco
 6:00 p.m. Perez Palafox Family

Wednesday, March 19th, Miercoles

8:00 a.m. +Justiniana Ingua Ibasco

Thursday, March 20th, Jueves

8:00 a.m. All Souls in Purgatory
 6:00 p.m. Adam Rajboy (Thanksgiving/ Birthday)

Friday, March 21st, Viernes

8:00 a.m. Palafox Eduardo Family
 6:00 p.m. Rog & Dee Villafior

Saturday, March 22nd, Sabado

8:00 a.m. Sister Maria Joseph Estrada (Special Intention)

READINGS FOR THE WEEK

- Monday:** Dn 9:4b-10; Ps 79:8, 9, 11, 13; Lk 6:36-38
Tuesday: Is 1:10, 16-20; Ps 50:8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Wednesday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a
Thursday: Jer 17:5-10; Ps 1:1-4, 6; Lk 16:19-31
Friday: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Ps 105:16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Saturday: Mi 7:14-15, 18-20; Ps 103:1-4, 9-12; Lk 15:1-3, 11-32
Sunday: Ex 17:3-7; Ps 95:1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

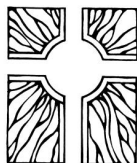


LECTURAS DE LA SEMANA

- Lunes:** Dn 9:4b-10; Sal 79 (78):8, 9, 11, 13; Lc 6:36-38
Martes: Is 1:10, 16-20; Sal 50 (49):8-9, 16bc-17, 21, 23; Mt 23:1-12
Miércoles: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51a
Jueves: Jer 17:5-10; Sal 1:1-4, 6; Lc 16:19-31
Viernes: Gn 37:3-4, 12-13a; 17b-28a; Sal 105 (104):16-21; Mt 21:33-43, 45-46
Sábado: Mi 7:14-15, 18-20; Sal 103 (102):1-4, 9-12; Lc 15:1-3, 11-32
Domingo: Ex 17:3-7; Sal 95 (94):1-2, 6-9; Rom 5:1-2, 5-8; Jn 4:5-42 [5-15, 19b-26, 39a, 40-42]

THE HEAVIEST LOAD

A chip on the shoulder is the heaviest load anyone can carry.—Anonymous



LA MAYOR CARGA

Cargar resentimiento es la mayor carga que puedes echarte encima.—Anónimo

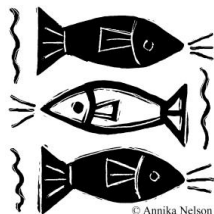


Soup Dinner *Lenten Wednesdays*

You are invited to join in the parish-wide Lenten Wednesday activity that consists of *bible-reading, faith-sharing and ends with a Soup Dinner*. This is a communal way of observing the Lenten practices of prayer, fasting and almsgiving. Donations collected will be for the Operation Rice Bowl, a food program of *Catholic Charities* to help countries experiencing severe famine and hunger.

March 19	Hispanic Community
March 26	Men's Group
April 2	Filipino Community
April 9	Tongan Community

6:30PM at Conference Room



Cenas de Sopa *Miércoles de Cuaresma*

Usted está invitado a unirse a las actividades de los Miércoles de Cuaresma en la parroquia, que consiste en *lectura de la Biblia, compartimiento de la fe y termina con una cena de sopa*. Esta es una forma comunal de la observación de las prácticas cuaresmales de la oración, el ayuno y la limosna. Lo recaudado será para la Operación Un Plato de Arroz, un programa de alimentos de *Caridades Católicas* para ayudar a los países que experimentan grave hambre.

Marzo 19	Comunidad Hispana
Marzo 26	M.E.N.S. Club
Abril 2	Comunidad Filipina
Abril 9	Comunidad Tongana

6:30PM en el Salón de Conferencias

YOUR CONTRIBUTION / SU CONTRIBUCION

We are grateful for your consistent financial support each Sunday. Please remember us in prayer & offering even when you are not able to be present. *Agradecemos mucho su ayuda financiera de cada semana. Por favor recuérdenos en sus oraciones y en sus ofrendas aun cuando no pueda estar presentes.*



Sunday Collection March 8th & 9th
1st Collection \$4,212.76 2nd Collection \$1,556.20
Ash Wednesday Collection \$1,951.90
First Friday Collection \$160.00

STATIONS OF THE CROSS AND LENTEN TALKS

Like every year we will be having the stations of the cross every Lenten Friday after the 6pm mass and at 7pm we will have our

Lenten Talks

March 21: Rescue

Fr. James Garcia

March 28: Shine

Fr. Michael Brillantes

April 4: Believe & Live

Fr. John Jimenez

Come join us for these Spiritual Talks, and prepare for Easter.

VIACRUSIS Y CLASES DE CUARESMA

Como cada año tendremos el viacrucis todos los Viernes de Cuaresma despues de la misa de 6pm y a las 7pm tendremos nuestras **Platicas Cuaresmales**

Marzo 21: Rescatar

Padre James García

Marzo 28: Brillar

Padre Michael Brillantes

Abril 4: Creer y Vivir

Padre John Jiménez

Venga y unase a estas platicas espirituales, y prepares para la Pascua.



Christian Life Program

Hosted by the Couples for Christ (CFC)

CFC is a Christian life renewal ministry, inviting everyone to attend a Christian Life Program (CLP) which will start on Saturday, **March 22nd at 6:30pm** here in the Main Hall of the Church.

Program participants will be led into a renewed understanding of GOD's call to them as Christian Couples and children. The CLP is FREE and all that are requested from the participants is their time and openness to accept GOD's invitation through the CFC.

Second Sunday of Lent

Christ Jesus . . . destroyed death
and brought life and immortality
to light through the gospel.—2 Timothy 1:10b



Segundo Domingo de Cuaresma

Cristo Jesús . . . destruyó la muerte
y ha hecho brillar la luz de la vida y de la inmortalidad,
por medio del Evangelio.—2 Timoteo 1:10b